

Lista abrevierilor

Observație: pentru explicațiile aferente regulilor de compunere a abrevierilor utilizate, modul corect de întrebuintare dar și clasificarea în funcție de provenința și uzul acestora, a se consulta „Ghidul abrevierilor” redacției Studia UBB Iurisprudentia¹.

Următoarele abrevieri sunt prezentate în ordine alfabetică:

^	-----	indice [al articolelor de lege]
a.c.	-----	anul curent
A.R.P.R.	-----	Academia Republicii Populare Române (1948- 1965)
A.R.S.R.	-----	Academia Republicii Socialiste România (1965-1989)
AACR	-----	<i>Anglo-American cataloguing rules</i>
ABGB	-----	<i>(Allgemeines bürgerliches Gesetzbuch)</i> –germ. Codul civil austriac
acad.	-----	academician
ACS	-----	<i>American Chemical Society</i> – eng. – stil de citare
AEGRM	-----	Arhiva electronică de garanții reale mobiliare
AIP	-----	<i>American Institute of Physics</i> – eng. – stil de citare
alin.	-----	alineat
anon.	-----	<i>anonymus</i> lat. fără autor
ANSI	-----	<i>American National Standards Institute</i> eng.
APA	-----	<i>American Psychological Association</i> – eng. – stil de citare
arh.	-----	arhitect
ARK	-----	<i>Archival Resource Key</i> – eng. identificator peren
art.	-----	articol
ASRO	-----	Asociația de Standardizare din România
B.of.:	-----	Buletinul Oficial al R.S.R., partea I nr.
B2B	-----	<i>business-to-business</i> eng. (contracte)
B2C	-----	<i>business-to-consumer</i> eng. (contracte)
BGB	-----	<i>Bürgerliches Gesetzbuch</i> germ. Codul civil german
c.	-----	contra
C.adm.	-----	Codul administrativ
C.cass.	-----	Curtea de Casație franceză
C.civ.	-----	Codul civil 2009: Legea 287/2009, M.of.: 511 din 24 iulie 2009, republicat în temeiul art. 218 din Legea nr. 71/2011 în M.of.: 505 din 15 iulie 2011, în vigoare din 1 octombrie 2011
C.civ.fr.	-----	<i>(Code civil des Français)</i> fr. Codul civil francez

¹ Disponibil în cadrul rubricii „Author guidelines” (eng,)/„Îndrumări pentru autori” (ro.) de pe pagina: <https://law.ubbcluj.ro/ojs/index.php/iurisprudentia/about/submissions>.

C.civ.it. -----	(<i>Codice civile italiano</i>) it. Codul civil italian
C.civ.q. -----	<i>Codul civil Québec</i> fr.
C.civ.v. -----	Codul civil 1864, în vigoare între 01.12.1865-30.09.2011
C.com. -----	Codul comercial – Codicele de comerț din 1887, M.of.: 31 din 10 mai 1887, în mare parte abrogat prin C.civ. 2009, începând cu 1 octombrie 2011, cf. art. 230 alin. lit. c) L: 287/2009
C.cons. -----	Codul consumului: L: 296/2004, M.of.: 968 din 4 decembrie 2006, republicată în M.of.: 224 din 24 martie 2008
C.fam. -----	Codul familiei a fost adoptat prin L: 41953, B.of.: 1/4 ianuarie 1954, intrat în vigoare la 1 februarie 1954, modificat și completat prin L: 4/1956, republicat în B.of.: 13/18 aprilie 1956 și abrogat, prin art. 230 lit. m) din L: 71/2011, la data intrării în vigoare a L: 287/2009 privind Codul civil (1 octombrie 2011)
C.fisc.v. -----	Cod de procedură fiscală vechi, L: 571/2003
C.m. -----	L: 53/2003 – Codul Muncii–, M.of.: 72/5 februarie 2003, republicat (în temeiul L: 40/2011), M.of.: 345/18 mai 2011
C.pen. -----	Codul penal, L: 286/2009 privind Codul Penal, M.of.: 510 din 24 iulie 2009, în vigoare din 1 februarie 2014 cf. art. 246 L: 187/2012
C.pen.1864 -----	Codul penal 1864, promulgat și publicat la 30 octombrie 1864, în vigoare din 30 aprilie 1865 până la 17 martie 1936
C.pen.1968 -----	Codul penal 1968, L:15/1968, B.of. 79 bis din 21 iunie 1968, în vigoare din 1 ianuarie 1969, abrogat prin art. 250 L: 187/2012
C.poc.pen.sl -----	C.proc.pen. sloven
C.proc.civ. -----	Codul de procedură civilă, L: 134/2010, publicată în M.of.: 485/15.07.2010
C.proc.civ.v. -----	Codul de procedură civilă vechi, „Codicele de procedură civilă”, republicat în M.of.: 45 din 24 februarie 1948, cu modificările și completările ulterioare
C.proc.pen. -----	Codul de procedură penală, L: 135/2010 „privind Codul de procedură penală”, M.of.: 486 din 15 iulie 2010, în vigoare din 1 februarie 2014 cf. art. 103 din L: 255/1013
C.proc.pen.1864 -----	Codul de procedură penală 1864, M.of.: din 2 decembrie 1864, în vigoare din 30 aprilie 1865, abrogat prin. „Codul de procedură penală” din 1936, M.of.: 66 din 19 martie 1936
C.proc.pen.1936 -----	Codul de procedură penală 1936, L: 472/1936: „Codul de procedură penală”, M.of.: 66 din 19 martie 1936, în vigoare cf. art. 663 (în parte de la data publicării, în parte din 1 ianuarie 1937), abrogat prin art 1 din L: 31/1968 „pentru punerea în aplicare a Codului de procedură penală al Republicii Socialiste România”, B.of.: 47 din 13 noiembrie 1968

C.proc.pen.1968-----	Codul de procedură penală 1968, L: 29/1968 „privind Codul de procedură penală”, B.of: 145 din 12 noiembrie 1968, în vigoare din 1 ianuarie 1969, abrogat prin art. 108 L: 255/2013 „pentru punerea în aplicare a Legii nr. 135/2010 privind Codul de procedură penală și pentru modificarea și completarea unor acte normative care cuprind dispoziții procesual penale”, M.of.: 515 din 14 august 2013
C.proc.pen.fr-----	Codul de procedură penală francez
C.proc.pen.it-----	Codul de procedură penală italian
C.proc.pen.nl-----	Codul de procedură penală olandez
CA-----	Curtea de Apel (urmată de abrevierea județului)
CAB-----	Curtea de Apel București
cap.-----	capitol
cart.jud.-----	carte de judecată
CC-----	Curtea de Conturi
cca-----	circa
CCJ-----	Curtea de Casațiune și Justiție (1861[2]-1925)/Curtea de Casație și Justiție (1925-1949)
CCR-----	Curtea Constituțională a României
CD-----	compact-disc
CD-1970-----	Culegere de decizii ale Tribunalului Suprem pe anul 1970, ed. Științifică și Enciclopedică, București
CDP-----	Caiete de Drept Penal
CE-----	Consiliul Europei
CEDO-----	Curtea Europeană a Drepturilor Omului/Convenția Europeană a Drepturilor Omului
CETS-----	Council of Europe Treaty Series (eng. Seria de Tratatate a Consiliului Europei) (194 <i>et seq.</i>)
CF-----	Cartea Funciară
cf.-----	<i>confer</i> lat. se folosește în loc de „vezi”, însă alegerea uneia dintre cele două abrevieri se face unitar, de-a lungul întregului material. Întrucât în domeniul juridic „v” este utilizat alternativ pentru lat. <i>versus</i> în abrevierea unor cauze, din jurisdicții străine, propunem adoptarea abrevierii [cf.] în loc de „vezi” și abrevierea sa
CJCE-----	Curtea de Justiție a Comunităților Europene
CJEU-----	<i>Court of Justice of the European Union</i> eng.
CJUE-----	Curtea de Justiție a Uniunii Europene
CNCD-----	Consiliul Național pentru Combaterea Discriminării
CODATA-ICSTI-----	<i>Committee on Data of the International Science Council – International Council for Scientific and Technical Information</i> eng.
com.-----	comuna

conf.univ. -----	conferențiar universitar
Constituția României/Constituția	Adunarea Constituantă: „Constituția României”, M.of.: 233 din 21 noiembrie 1991, în vigoare în urma aprobării ei prin referendumul național din 8 decembrie 1991. Modificată și completată prin L: 429/2003, M.of.: 758 din 29 octombrie 2003, republicată în M.of.: 767 din 31 octombrie 2003
coord. -----	coordonator
CPJC -----	Culegere de practică judiciară
CS -----	Curtea Supremă (1949-1952)
CSE-----	<i>Council Of Science Editors</i> – eng. – stil de citare
CSJ -----	Curtea Supremă de Justiție a României (1991[3]-2003[4])
CSM -----	Consiliul Superior al Magistraturii
CSR-----	<i>corporate social responsibility</i> eng.
D-L: -----	Decretul-Lege nr.
D:-----	Decret al Consiliului de Stat al RSR nr.
d.Hr.-----	după Hristos
DAE -----	dobânda anuală efectivă
dec.adm. -----	decizie administrativă
dec.civ. -----	decizie civilă
dec.pen-----	decizie penală
dir.-----	coordonator al unui volum colectiv
DMA -----	<i>Digital Markets Act</i> eng.
DOI-----	<i>Digital online identifier</i> – eng. – identificator peren
DPO -----	<i>data protection officer</i> eng.
dr. -----	doctor (prin tradiție se păstrează punctul de final deși abrevierea are în compunere și ultimul caracter din cuvânt)
<i>E.g./e.g.</i> -----	<i>exempli gratia</i> lat.
EC -----	<i>European Commission</i> eng.
ECHR: -----	<i>European Court of Human Rights</i> eng.
ECJ -----	<i>European court of Justice</i> eng.
ECLI:-----	<i>European case law identifier</i> – eng. – identificator peren
ECU -----	<i>European currency unit</i> eng. (1979-1999)
ed. -----	ediție. Conform ISO 690:2021, eticheta aferentă editurii nu se mai inserează cu excepția stilurilor de citare adresate sistemelor informatice. Abrevierea Ed. se poate utiliza doar dacă face parte din numele propriu-zis al editurii și e dificil de dezambiguizat fără abrevierea din titlu
ELI: -----	<i>European legislation identifier</i> – eng. – identificator peren
eng.-----	englez, limba engleză
<i>et al.</i> -----	<i>(et aliae/et alii)</i> lat. și altele, și alții

<i>et seq.</i> -----	și următoarele (pagini, numere etc.)
<i>etc.</i> -----	<i>et cetera</i> lat. dar intrat în uzul limbii române ca etc. care se scrie fără italic
ETS-----	<i>European Treaty Series</i> (eng. <i>Seria Tratatelor Europene</i> (1-193)
Eur. Comm'n H.R. Dec & Rep. -----	<i>Collection of Decisions of the European Commission on Human Rights</i> eng.
Eur. Ct. Hr. -----	<i>European Court of Human Rights (Reports of Judgements and Decisions)</i> eng.
Eur. H.R.-----	<i>European Human Rights Reports</i> eng.
fr.-----	francez, limba franceză
FRAD-----	<i>Functional Requirements for Authority Data</i> eng.
FRBR-----	<i>Functional Requirements for Bibliographic Records</i> eng.
FRSAD -----	<i>Functional Requirements for Subject Authority Data</i> eng.
gr. -----	grec, limba greacă
GTS-----	grupuri transnaționale de societăți
H:-----	hotărârea nr.
HCCH -----	<i>Hague Conference on Private International Law</i> eng.
HCGMB-----	Hotărâre de consiliu general al Municipiului București
HCL -----	Hotărâre de consiliu local
HCM -----	Hotărâre a Consiliului de Miniștri
HG:-----	Hotărârea de Guvern nr.
hot. -----	hotărâre judecătorească
HTML-----	<i>HyperText Markup Language</i> eng.
<i>i.e.</i> -----	<i>id est</i> lat. aceasta înseamnă
<i>i.f.</i> -----	<i>in fine</i> lat. la final
î.Hr. -----	înainte de Hristos
<i>ibidem (ibid.)</i> -----	Se utilizează pentru a indica o referință bibliografică precisă, utilizată în nota imediat anterioară, pentru o retrimiteră, la aceeași pagină [recomandarea înlocuirii cu citarea abreviată sub forma titlurilor scurte și indicarea elementului de localizare n.r.]
ÎCCJ/ICCJ -----	Înalta Curte de Casație și Justiție
<i>idem (id.)</i> -----	Se utilizează pentru a indica o referință bibliografică precisă, utilizată în nota imediat anterioară, pentru o retrimiteră, la o pagină diferită [recomandarea înlocuirii cu citarea abreviată sub forma titlurilor scurte și indicarea elementului de localizare n.r.]
<i>idem</i> [1]-----	alineatul (1) al articolului deja citat
IEEE -----	<i>Institute of Electrical and Electronics Engineers</i> – (stil de citare) eng.
ILFA-----	<i>International Federation of Library Associations and Institutions</i> eng.
<i>infra</i> -----	lat. mai jos
ing. -----	inginer

INML-----	Institutul de Medicină Legală „Mina Minovici”
IRPH -----	<i>Índice de referencia de préstamos hipotecarios</i> – indice de referință pentru creditele ipotecare în Spania, definit în anexa VIII la Circulara 8/1990
ISBD -----	<i>International Standard Bibliographic Description</i> eng.
ISBN -----	<i>International Standard Book Number</i> - identificator peren eng.
ISC -----	<i>International Science Council</i> eng.
ISMN-----	<i>International Standard Music Number</i> – eng. – identificator peren
ISO -----	Organizația Internațională de Standardizare/standard al asociației
ISRC-----	<i>International Standard Recording Code</i> – eng. – identificator peren
ISSN-----	<i>International Standard Serial Number</i> – eng. – identificator peren
it. -----	italian, limba italiană
JN -----	Justiția Nouă, revista
JO/JOUE -----	Jurnalul Oficial al Uniunii Europene
jud. -----	județul
Jud.-----	Judecătorie(a)
L: -----	Legea nr.
L: 71/2011 -----	Legea nr. 71/2011 pentru punerea în aplicare a Legii nr. 287/2009 privind Codul civil, publicată în M.of.: 409/10.06.2011
L.S. -----	locul sigiliului
LCA-----	Legea contenciosului administrativ
lect.-----	lector
lit. -----	litera
loc.cit. -----	<i>loco citato</i> lat. [la] locul citat [Asemeni indicării operei citate, de evitat în detrimentul utilizării citărilor subsecvente prin utilizarea titlurilor scurte și a elementului de localizare n.r.]
LRM-----	<i>Library Reference Model A conceptual Model for Bibliographic Information</i> eng.
M.of.-----	Monitorul Oficial al României, partea I
MARC -----	<i>MAchine-Readable Cataloging</i> eng.
MC-----	CEDO, Marea Cameră
MDA-----	Mic dicționar academic
MEC-----	Ministerul Educației și al Cercetării
MLA-----	<i>Modern Language Association</i> – eng. – stil de citare
mun.-----	municipiul

n.	-----	nota/ă de subsol (din propria lucrare, din lucrarea citată)
n.a.	-----	nota/ă a autorului citat - deci din lucrarea care se citează (observația, completarea autorului/creatorului)
n.n.	-----	nota noastră (a autorului care scrie opera ce e citită acum – observația, completarea)
n.r.	-----	nota redacției
N.Y.	-----	New York
NISO	-----	<i>National Information Standards Organization</i> eng.
NJO	-----	<i>National Office for the Judiciary</i> eng. [for Hungary]
nr	-----	număr
nr.	-----	numărul
O:	-----	ordin (de ministru) nr.
OECD	-----	<i>Organization for Economic Co-operation and Development</i> eng.
OG:	-----	Ordonanța de Guvern nr.
OMJ:	-----	Ordinul Ministrului Justiției nr.
ONU	-----	Organizația Națiunilor Unite
op.cit.	-----	<i>opus citatum, opere citato</i> lat. opera citată [de evitat, a se înlocui cu titlu scurt n.r.]
OUG:	-----	Ordonanța de Urgență a Guvernului nr.
p.	-----	pagina
<i>passim</i>	-----	în diverse locuri (de evitat întrucât citările trebuie să fie precise)
pct.	-----	punctul
pen.	-----	penal(ă)
pg.	-----	paragraf
pp.	-----	paginile
PR	-----	Pandectele române, revista
prof. univ.	-----	profesor universitar
Ptk.	-----	<i>(Polgári Törvénykönyv)</i> – magh. Codul civil ungar
PUAM	-----	<i>Presses universitaires d'Aix-Marseille</i> fr.
PUD	-----	Plan urbanistic de detaliu
PUF	-----	<i>Presses Universitaires de France</i> fr.
PUG	-----	Plan urbanistic general
PUP	-----	<i>Presses universitaires de Provence</i> fr.
PUZ	-----	Plan urbanistic zonal
R:	-----	Regulament nr.
RDA	-----	<i>Resource Description and Access</i> – eng. – standard de citare
RDC	-----	Revista de Drept Comercial
rep.	-----	republicată (legea)
RFDA	-----	<i>Revue Française de Droit Administratif</i> fr.
RGPD	-----	Regulamentul (UE) 2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului din 27 aprilie 2016 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și

	privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Directivei 95/46/CE (Regulamentul general privind protecția datelor), JO L 119/1 din 4 mai 2016
RLU -----	Regulament local (de urbanism)
ROIJ 2005 -----	Regulament din 2005 de ordine interioară al instanțelor judecătorești, CSM, H: 387/2005 pentru aprobarea Regulamentului de ordine interioară al instanțelor judecătorești, M.of.: 958/28 octombrie 2005
ROIJ 2015 -----	Regulament din 2015 de ordine interioară al instanțelor judecătorești, CSM, H: 1.375/2015 pentru aprobarea Regulamentului de ordine interioară al instanțelor judecătorești, M.of.: 970/28 decembrie 2015
ROIJ 2022 -----	Regulament din 2022 de ordine interioară al instanțelor judecătorești, CSM, H: 3243/2022 pentru aprobarea Regulamentului de ordine interioară al instanțelor judecătorești, M.of.: 1254 și 1254 bis/27 decembrie 2022
ROLINeST -----	<i>Romanian Library network science & technology</i> eng.
RRD -----	Revista Română de Drept
RRDP -----	Revista Română de Drept Privat
RRES -----	Revista Română de Executare Silită
RSR -----	Republica Socialistă România
s.a.-----	<i>sine anno</i> lat. fără an, în construcția referințelor bibliografice
s.a.-----	sublinierea autorului
ș.a.-----	și alții, și altele
ș.a.m.d.-----	și așa mai departe
S.C. -----	Societate Comercială
s.d.-----	<i>sine dato</i> lat. fără dată
s.l. -----	<i>sine loco</i> lat. fără loc
s.n.-----	sublinierea noastră
s.n.s.-----	fără editură cunoscută – în construcția referințelor
S.R.L.-----	Societate cu Răspundere Limitată
S.S. -----	cu semnătura sa
s.t. -----	<i>sine titulo</i> lat. fără titlu – în construcția referințelor
s.v.-----	<i>sub verbo</i> (lat.) pentru a indica faptul că citarea se face în raport cu un anumit termen și nu raportat la o pagină anume (dicționare sau enciclopedii)
sec. -----	secțiune
Sec. -----	Secția (unitate administrativă, oficială, deci primește majusculă)
Sec.cont.adm.-----	secția de contencios administrativ
sen. -----	sentință

SR ISO -----	standard românesc ce transpune un standard ISO
STAS -----	STandard de Stat
Stud. Univ. Babeș-Bolyai Iurisprud.	Studia Universitatis Babeș-Bolyai Iurisprudentia, varianta abrevierii oficiale în baza de date ISSN.
sub.-----	subliniere
SUBB. Iurisprudentia -----	Studia Universitatis Babeș-Bolyai Iurisprudentia, varianta titlului alternativ înregistrat oficial pentru revistă în baza de date ISSN.
<i>supra</i> -----	lat. mai sus
T -----	Tribunal [se adaugă, fără blank, abrevierea județului <i>e.g.</i> : <i>TCJ</i> , <i>TB etc.</i> n.r.]
t. -----	tomul
t.n.-----	traducerea noastră (a autorului/autorilor)
tc.-----	turc, limba turcă
TFEU -----	<i>Treaty on the Functioning of the European Union</i> eng.
TFUE -----	Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene. Se acceptă și varianta T.F.U.E. însă se recomandă cea fără puncte.
th. -----	teză de doctorat (citată în dactilogramă)
tit. -----	titlul
TReg. -----	Tribunalul Regiunii
TS-----	Tribunalul Suprem (1952-1991)
TUB -----	Tipografia Universității București
UAT -----	unitate administrativ-teritorială
UBB -----	Universitatea Babeș-Bolyai
UNICODE -----	<i>Universal Coded Character Set</i> eng.
UNIDROIT -----	<i>International Institute for the Unification of Private Law</i> eng.
UNODC -----	Biroul Națiunilor Unite pentru Droguri și Criminalitate
URI -----	<i>Uniform Resource Identifier</i> – eng. – identificator peren
URN -----	<i>Uniform Resource Name</i> – eng. – identificator peren
var. (ist.) -----	variațiune și istoric (arhaism)
vol. -----	volumul
vs -----	versus [!fără punct n.r.]
Y.B. Eur. Conv. Hr.-----	<i>Yearbook of the European Convention on Human Rights</i> eng.
ZGB -----	<i>Schweizerisches Zivilgesetzbuch</i> germ. Codul civil elvețian

Listă îngrijită și actualizată, în baza principalelor abrevieri utilizate în paginile revistei, de:

Dorin JOREA
Redactor-coordonator al SUBB Iurisprudentia